

РЕЦЕНЗИЯ

от проф. д-р Мариана Иванова Гойчева, дм

Катедра Ревматология

Медицински Факултет, Медицински Университет - София

член на научното жури съгласно заповед на Ректора на Медицински Университет – Плевен № 2036/26.07.2022г.

Относно: Конкурс за заемане на академична длъжност “Професор”, професионално направление 7.1. “Медицина”, специалност “Ревматология” в Катедра “Кардиология, пулмология и ендокринология” към Факултет “Медицина” при МУ – Плевен, обявен в ДВ бр. 43/10.06.2022г.

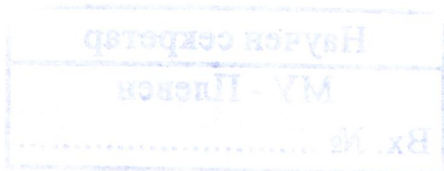
В конкурса участва един кандидат – доц. д-р Николай Георгиев Николов, дм.

С Протокол 1 от заседание на научното жури, определено със заповед № 2036/26.07.2022г. на Ректора на Медицински университет – Плевен, съм определена да изготвя рецензия.

Рецензията е базирана на изискванията на “Закона за развитие на академичния състав в Република България” и Правилника за приложението му, “Правилника за развитие на академичния състав на Медицински университет - Плевен”.

Кратки данни за професионалното развитие на кандидата

Доц. д-р Николай Георгиев Николов, дм е завършил медицина във Висш Медицински Институт гр. Плевен през 1987г. От 1987 до 2012г. е работил последователно като лекар - ординатор в Кардиологично отделение гр. Троян, завеждащ СЗУ с. Пресяка, участъков лекар и завеждащ Терапевтична поликлиника гр. Ловеч, завеждащ Ревматологичен кабинет – Поликлиника гр. Ловеч, ординатор – ревматолог в Клиника по кардиология и ревматология на УМБАЛ “Д-р Г. Странски” ЕАД – Плевен. От 2013г. е асистент – ревматолог в Клиника по кардиология и ревматология на УМБАЛ “Д-р Г. Странски”, през 2014г. е престопенуван в главен асистент, а от 26.01.2015г. – в доцент към катедра “Кардиология, пулмология и ендокринология”, Медицински Университет –



Плевен. От същата година е Началник клиника по ревматология на УМБАЛ “Д-р Г. Странски” ЕАД гр. Плевен. Придобил е специалност по Вътрешни болести през мес. 06.1993г. и специалност по Ревматология през мес. 01.1997г. През мес. 06.2013г. е придобил ОНС “Доктор” към МУ – София след успешна защита на дисертационен труд на тема “Клинични и организационни аспекти на доболничната ревматологична помощ в България за периода 2006-2011 година”.

Доц. Николов има допълнителна квалификация по МРТ и УЗ изследване на мускуло-скелетна система, международен курс проведен от БДР (01-03 февруари 2019г.). Владее писмено и говоримо английски език ниво /B+/. За периода 1999 -2022г. е бил Председател на ОС на БЧК гр. Ловеч и член на НКК на БЧК. Отличен с награда „Св. Иван Рилски” за принос в областта на здравеопазването, гр. Ловеч за 2007г. От 2004 до 2008г. е бил Общински съветник, Председател на комисия по здравеопазване и спорт в ОС гр. Ловеч. Член е на Българско Дружество по Ревматология, Българско медицинско дружество по остеопороза и остеоартроза. Участвал е активно в приемането на консенсуси на БДР относно стандартите за лечение на редица ревматични заболявания, в консултативни експертни съвети по ревматология. Бил е член на научно жури за конкурси за заемане на академични длъжности. По отношение на членство в структури на МУ – Плевен, от 2018г. до сега доц. Николов е член на Факултетния съвет на Факултет „Медицина“ и на изпитни комисии за придобиване на специалност Ревматология, Вътрешни болести и Обща медицина, назначени от Министерството на здравеопазването.

Член е на Съюза на българските писатели и Съюза на писателите – лекари в България „Димитър Димов”, автор на два сборника новели и разкази. Има четири самостоятелни изложби живопис и участие в други.

Научна дейност на кандидатите

В настоящия конкурс доц. Николай Николов, дм участва с общо 54 научни труда, от които: дисертационен труд за ОНС “Доктор”, хабилитационен труд – монография, 11 публикации в научни издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация (New England Journal of Medicine, Journal of Biomedical and Clinical research, Orthopedic Reviews, Ревматология), 12 публикации в нереферирани списания, 16 резюмета от международни научни прояви, публикувани в списания с IF, 5 резюмета от

национални и международни форуми в България, публикувани в реферирани и индексирани списания в световноизвестни бази данни, 8 резюмета от национални и международни форуми в България публикувани в научни сборници.

Участник е в 2 университетски научно-изследователски проект (1 в МУ - Плевен и 1 в МУ - Пловдив). Рецензент на 6 вътреуниверситетски проекти, МУ – Плевен. Представя справка от ЦМБ - София за 21 цитата в български източници и цитати в международни източници 606 в базата данни на Web of Science / 657 в базата данни на Scopus. H-Index (Scopus и Web of Science) = 1.

Научен ръководител на 4 докторанти, единия от които успешно защитил и ръководител на специализацията на 7 специализанти по ревматология.

Таблица 1. Минимални изисквания за точки по групи показатели за академична длъжност "Професор" в Медицински университет - Плевен

Група от показатели	АД "Професор"	Николай Николов
А - Показател 1	50	85
Б - Показател 2	-	
В - Показатели 3 и 4	100	100
Г - Сума от показатели от 5 до 9	200	257.48
Д - Сума от показатели от 10 до 12	100	155
Е - Сума от показатели от 13 до края	100	100

Наукометричните показатели отговарят на минималните изисквания към научната и преподавателската дейност на кандидата за заемане на академична длъжност "Професор" съобразно "Правилника за развитие на академичния състав на Медицински университет - Плевен".

Научно-изследователските приноси на доц. д-р Николай Николов, дм са в следните основни направления: организация на ревматологичната помощ, обучение на личните лекари относно диагностиката и лечението на ревматичните болести, обучение на пациенти. Другите научни интереси на доц. Николов са свързани с новите насоки в диагностиката и терапията на фибромиалгичния синдром, подаграта, остеоартрозата, ревматоидния артрит, остеопорозата, болката в гърба. Демонстрира добра колаборация за работа в научни екипи

със специалисти от същата и други специалности. Изнесъл е множество доклади на национални научни форуми и е представил постери на международни конгреси по ревматология, организирани от EULAR и ESCEO.

Научните трудове на доц. Николов са фокусирани главно върху организацията на ревматологичната помощ в Република България, която е основната сфера на неговата експертиза. В тях се анализират: маршрута на болния, причините за забавянето при диагностицирането на ревматичните заболявания, въпросите относно диспансерното наблюдение и ключови фармако-икономически аспекти, касаещи ревматологичната помощ. Основната цел на тези проучвания е оптимизиране на пътя на пациента с ревматологично заболяване към специалиста - ревматолог. Натрупаните обширни познания в тази сфера са обобщени в монографията „Насоки на ревматологията в България”, Издателски център МУ-Плевен, 2022, 115 стр., ISBN: 978-619-204-223-3, насочваща към развитието на стратегии и планиране в областта на ревматологията. Тя се явява ценно помагало за правилното насочване на здравните грижи за ревматологично болните. Публикувал е и серия обучителни помагала и материали за пациенти от поредицата „Живот без болка”, които повишават информираността им за тяхното ревматично заболяване и повишават мотивацията им за препоръчаното от ревматолога лечение.

Учебно-преподавателска дейност на кандидата

Доц. д-р Николай Николов е преподавател с дългогодишен опит (8г., 9м.) в различни нива на преподаване. Като асистент/ главен асистент в катедра “Кардиология, пулмология и ендокринология”, МФ на МУ – Плевен е водил практически занятия и колоквиуми на студенти по медицина, теоретично и практическо обучение на стажант-лекари по „Ревматология” в рамките на стаж по „Вътрешни болести”. В качеството си на доцент води лекции и практическо обучение на студенти по медицина (включително англоезично обучение), участва в изпитни комисии за изпит по вътрешни болести на български и чуждестранни студенти по медицина от V и VI медицински курс. По отношение на преподавателската дейност - учебна натовареност (за последните 3 години) представя удостоверение за общо 544.5 екв. ч. учебна натовареност по дисциплина “Ревматология” със студенти от специалност “Медицина“ англоезично и българоезично обучение.

Диагностично-лечебна дейност на кандидата

Съобразно представеното удостоверение, доц. д-р Николай Николов има общ трудов стаж от 34 години (като специалист ревматолог 25г., от мес. 01.1997г). От 2015г. е Началник клиника по ревматология на УМБАЛ “Д-р Г. Странски” ЕАД гр. Плевен. Участва активно в лечебно-диагностичната и консултативна дейност на клиниката. Работи компетентно в сферата на ревматологията и вътрешните болести като цяло. Ползва се с уважение от страна на ревматолозите в страната.

Заклучение


Кандидатът, участващ в настоящия конкурс изпълва изискванията на Закона за развитие на академичния състав на Република България, Правилника за приложението му и Правилника за развитие на академичния състав на Медицински университет - Плевен за заемане на академичната длъжност „Професор”.

Въз основа на горепосоченото давам **положителна** оценка на доц. д-р Николай Георгиев Николов, дм и предлагам на Научното жури да утвърди избора му за заемане на академична длъжност “Професор”, професионално направление 7.1. “Медицина”, специалност “Ревматология” в Катедра “Кардиология, пулмология и ендокринология” към Факултет “Медицина” при МУ – Плевен.

05.09.2022г.

гр. София

Подпис:



/проф. д-р Мариана Иванова, дм/



DIALOGUE PLUS LTD
CONFERENCE INTERPRETERS, TRANSLATORS,
INFORMATION SPECIALISTS
OFFICE: 1000 Sofia, 22 Venelin Str., Tel.: (+359 2) 980 54 46
Fax:(+359 2)986 28 51 E-mail: dialog@dialog-bg.com, www.dialog-bg.com

Translation from Bulgarian

REVIEW

by Prof. Mariyana Ivanova Goycheva, MD, PhD

Department of Rheumatology,

Faculty of Medicine, Medical University - Sofia

Member of the Scientific Jury appointed by Order No. 2036/ 26/07/2022

of the Rector of Medical University - Pleven

Subject: Competition for attaining the academic position of Professor, professional field 7.1. Medicine, specialty of Rheumatology in the Department of Cardiology, Pulmonology and Endocrinology at the Faculty of Medicine, MU - Pleven, promulgated in State Gazette, issue 43/ 10/06/2022.

One candidate, Assoc. Prof. Nikolay Georgiev Nikolov, MD, PhD, is participating in the competition.

I was appointed to prepare a review as per Protocol No. 1 of a meeting of the Scientific Jury, assigned by Order 2036/ 26/07/2022 of the Rector of Medical University - Pleven.

The review is based on the requirements of the Act on the Development of the Academic Staff in the Republic of Bulgaria and the Rules for its Implementation, the Rules on the Development of the Academic Staff of Medical University - Pleven.

Brief details of the candidate's professional development

Assoc. Prof. Nikolay Georgiev Nikolov, MD, PhD, graduated in Medicine from the Higher Medical Institute of Pleven in 1987. From 1987 to 2012, he worked successively as a resident doctor at the Department of Cardiology, Troyan; Head of the rural health section, village of Presyaka; ward physician and Head of the Therapeutic Polyclinic, Lovech; Head of the Office of Rheumatology, Lovech Polyclinic; resident-rheumatologist at the Clinic of Cardiology and Rheumatology, "Dr. G. Stranski" University Hospital - Pleven. Since 2013, he is an Assistant in Rheumatology at the Clinic of Cardiology and Rheumatology, "Dr. G. Stranski" University

Hospital – Pleven. In 2014, he was promoted to Chief Assistant, and since 26/01/2015 - Associate Professor at the Department of Cardiology, Pulmonology and Endocrinology, Medical University - Pleven. Since the same year, he has been the Head of the Clinic of Rheumatology at “Dr. G. Stranski” University Hospital - Pleven. He acquired a specialty in Internal Medicine in June 1993 and a specialty in Rheumatology in January 1997. In June 2013, he acquired the educational and scientific degree of Doctor (PhD) at Medical University – Sofia, after successfully defending a dissertation on “Clinical and organizational aspects of pre-hospital rheumatological care in Bulgaria for the period 2006-2011”.

Assoc. Prof. Nikolov has an additional qualification in MRI and US examination of the musculoskeletal system, an international course held by the Bulgarian Society of Rheumatology (February 01-03, 2019). He is proficient in written and spoken English language (level B+). In the period 1999-2022, he was the Chairman of the Regional Council of the Bulgarian Red Cross in Lovech and a member of the NCC of the Bulgarian Red Cross. In 2007, he was awarded “St. Ivan Rilski” for contribution in the field of healthcare in Lovech. From 2004 to 2008, he was a Municipal Councilor, Chairman of the Commission on Healthcare and Sports in the Municipality of Lovech. He is a member of the Bulgarian Society of Rheumatology and the Bulgarian Medical Society of Osteoporosis and Osteoarthritis. He actively participated in the adoption of consensus of the BSR on the standards of treatment of a number of rheumatic diseases and in consultative expert councils in Rheumatology. He was a member of a scientific jury for competitions for attaining academic positions. Regarding his membership in structures of MU – Pleven, since 2018 until now, Assoc. Prof. Nikolov is a member of the Faculty Council of the Faculty of Medicine and of examination commissions for acquiring a specialty in Rheumatology, Internal Medicine and General Medicine, appointed by the Ministry of Health.

He is a member of the Union of Bulgarian Writers and “Dimitar Dimov” Union of the Writers-Doctors in Bulgaria, author of two collections of novels and short stories. He has four solo exhibitions of painting and participation in others.

The candidate’s research activity

In the current competition, Assoc. Prof. Nikolay Nikolov, MD, PhD is participating with a total of 54 scientific works, of which: a dissertation for attaining the educational and scientific degree of Doctor (PhD), a habilitation work/monograph, 11 publications in scientific journals, refereed and indexed in world-famous scientific information databases (New England Journal of

Medicine, Journal of Biomedical and Clinical research, Orthopedic Reviews, Rheumatology), 12 publications in non-refereed journals, 16 summaries from international scientific events published in journals with IF, 5 summaries from national and international forums in Bulgaria, published in refereed and indexed journals in world-renowned databases, 8 summaries from national and international forums in Bulgaria, published in scientific collections.

He is a participant in 2 university research projects (1 in MU - Pleven and 1 in MU - Plovdiv). He is a reviewer of 6 intra-university projects of MU – Pleven. The candidate has presented a reference prepared by the CML, MU-Sofia for 21 citations in Bulgarian sources and citations in international sources - 606 in the Web of Science database / 657 in the Scopus database. His h-index = 1, as shown in the Scopus database.

He is the scientific supervisor of 4 doctoral students, one of whom successfully defended his thesis, and a supervisor of the specialization of 7 specialists in Rheumatology.

Table 1. The minimum required scores for the academic position of Professor at MU – Pleven by groups of indicators

Group of indicators	AP of Professor	Assoc. Prof. Dr. Nikolay Nikolov
A - Indicator 1	50	85
B - Indicator 2	-	
C - Indicators 3 and 4	100	100
D - Sum of indicators 5 to 9	200	257.48
E - Sum of indicators 10 to 12	100	155
F - Sum of indicators 13 to final	100	100

The scientific indicators meet the minimum requirements for the scientific and teaching activity of the candidate for attaining the academic position of Professor in accordance with the Rules for the Development of the Academic Staff of Medical University - Pleven.

The scientific-research contributions of Assoc. Prof. Nikolay Nikolov, MD, PhD, are in the following main areas: organization of rheumatological care, training of general practitioners in the diagnosis and treatment of rheumatic diseases, patient education. Assoc. Prof. Dr. Nikolov's other scientific interests are related to the new trends in the diagnosis and therapy of fibromyalgia syndrome, gout, osteoarthritis, rheumatoid arthritis, osteoporosis, back pain. He

demonstrates good collaboration for working in scientific teams with specialists from the same and other specialties. He has presented numerous papers at national scientific forums and posters at international congresses on Rheumatology organized by the EULAR and the ESCEO.

Assoc. Prof. Nikolov's scientific works are mainly focused on the organization of rheumatological care in the Republic of Bulgaria, which is the main area of his expertise. They analyze: the route of the patient, the reasons for the delay in the diagnosis of rheumatic diseases, the questions regarding dispensary monitoring and key pharmacoeconomic aspects concerning rheumatological care. The main goal of these studies is to optimize the path of the patient with rheumatological disease to the specialist-rheumatologist. The accumulated extensive knowledge in this field is summarized in the monograph "Trends of Rheumatology in Bulgaria", MU - Pleven Publishing Center, 2022, 115 pages, ISBN: 978-619-204-223-3, guiding the development of strategies and planning in the field of Rheumatology. It is a valuable aid for the correct direction of health care for rheumatological patients. He has also published a series of patient education aids and materials in the "Life without pain" series, which increase patient awareness of rheumatic diseases and increase patient motivation for the treatment recommended by the rheumatologist.

The candidate's educational and teaching activity

Assoc. Prof. Dr. Nikolay Nikolov is a tutor with many years of experience (8 years, 9 months) in different levels of teaching. As an Assistant/Chief Assistant in the Department of Cardiology, Pulmonology and Endocrinology at the FM of MU - Pleven, he led practical classes and colloquiums for medical students, theoretical and practical training of intern-doctors in Rheumatology within the framework of an internship in Internal diseases. In his capacity as an Associate Professor, he leads lectures and practical training for medical students (including English language training), participates in examination commissions for the exams in Internal Diseases of 5th and 6th-year Bulgarian and foreign medical students. With regard to the teaching activity, his academic workload for the last 3 years is presented in a certificate for a total of 544.5 equiv. hrs. in the subject of Rheumatology, with Bulgarian and English speaking students from the specialty of Medicine.

Diagnostic and therapeutic activity of the candidate

According to the presented certificate, Assoc. Prof. Dr. Nikolay Nikolov has a total work experience of 34 years (25 years as a specialist-rheumatologist since January 1, 1997). Since

2015, he is the Head of the Clinic of Rheumatology at "Dr. G. Stranski" University Hospital - Pleven. He actively participates in the clinic's medical-diagnostic and advisory activities. He works competently in the field of Rheumatology and Internal Medicine in general. He is respected by the rheumatologists in the country.

Conclusion

The candidate, participating in the current competition, meets the requirements for attaining the academic position of Professor as stated in the Act on the Development of the Academic Staff of the Republic of Bulgaria, the Rules for its Implementation and the Rules for the Development of the Academic Staff of Medical University - Pleven.

On the basis of the above, I give a **positive opinion** to Assoc. Prof. Nikolay Georgiev Nikolov, MD, PhD, and propose to the Scientific Jury to confirm his election for the academic position of Professor, professional field 7.1. Medicine, specialty of Rheumatology, in the Department of Cardiology, Pulmonology and Endocrinology at the Faculty of Medicine, MU - Pleven.

September 5, 2022

Sofia

Signature:

Prof. Mariyana Ivanova Goycheva, MD, PhD

I, the undersigned Anastasiya Papaziyan hereby certify the truth of the translation made by me from Bulgarian language to English language of the enclosed document: Rreview. The translation consists of 5 pages

Translator:

